

Il viceministro della Scienza, figlia di Xiaoping: «Non rinneghiamo il comunismo, puntiamo al benessere collettivo»

# Deng Nan: «In Cina serve la tecnologia italiana»

## Cernobio: parte oggi il seminario Ambrosetti

ROMA. «Lo scenario di oggi e domani per le strategie aziendali». Con questo titolo si apre oggi il tradizionale seminario di Cernobio promosso dallo studio guidato da Alfredo Ambrosetti. Si inizia oggi con argomenti di politica estera, introdotti dal politologo Ralf Dahrendorf. Intervengono, tra gli altri, il presidente della Commissione europea Jacques Delors e l'ex premier israeliano Shimon Peres. Saranno analizzate la situazione cinese e la crisi russa. Tra i relatori compaiono Deng Nan, figlia di Deng Xiaoping e viceministro cinese per la Scienza e la tecnologia, e Anatoly Adamishin, ambasciatore prima in Italia e poi nel Regno Unito. Domani sarà la giornata dell'Ue. Molto attesa per le relazioni di Tommaso Padoa Schioppa, vicepresidente della Banca centrale europea, e di Jean-Claude Trichet, Governatore della Banca di Francia. I loro interventi saranno preceduti da quelli di cinque commissari dell'Unione: Leon Brittan, Mario Monti, Martin Bangemann, Karel van Miert e Yves Thibault de Silguy. I protagonisti della giornata conclusiva (domenica) saranno, invece, tutti italiani. Si prevede la presenza di sette ministri guidati dal titolare del Tesoro Carlo Azeglio Ciampi. Gli altri nomi: Beniamino Andreatta, Franco Bassanini, Augusto Fantozzi, Antonio Maccanico, Giorgio Napolitano e Vincenzo Visco, patto per il lavoro, concertazione e rilancio dell'occupazione nel Mezzogiorno saranno i temi guida della giornata.

CATTOLICA. «Se ultimamente la nostra economia è aumentata del 9%, per i primi dieci anni del 2000 prevediamo crescita costanti del 5%; uno dei tassi più alti a livello mondiale». Deng Nan figlia di Deng Xiaoping è scientificamente ottimista sul futuro dell'impero celeste. Sbarcata in Italia con una delegazione di otto membri nel suo ruolo ufficiale di viceministro cinese della Scienza e della tecnologia conferitole nel '91, oggi l'erede del leader sarà ospite d'onore al convegno di Cernobio, in quel di Villa d'Este. Prima di questo appuntamento, Deng Nan ha voluto visitare gli stabilimenti della Gilmar fondati nel '71 a S. Giovanni in Marigliano (in provincia di Catolica) da Silvano Gerani e divenuti un esemplum di avanguardia nel settore dell'abbigliamento.

Nel complesso di 40mila metri quadrati dove 500 dipendenti realizzano 11 collezioni di moda per un totale di 2 milioni di capi l'anno, il viceministro, non a caso laureato in fisica all'università di Shanghai, ha scrupolato con grande attenzione le avveniristiche dinamiche produttive, come quelle che consentono di confezionare la maglieria del marchio Iceberg senza cuciture. Forte dell'esperienza come collaboratrice all'Istituto cinese della scienza e dell'automazione, Deng Nan è infatti convinta che la tecnologia sia la chiave di volta per incentivare la crescita del suo paese. «In questa fabbrica modernissima - esordisce quasi estasiata l'erede di Deng Xiaoping - vedo una tecnica altissima: vera e propria arte da imparare che schiude enormi prospettive di cooperazione tra i nostri paesi».

In che senso? «L'Italia è all'avanguardia nella tecnologia dell'alta moda, ma la Cina dispone di molta materia prima, a partire dalla seta. Il vostro paese può dunque aiutarci a migliorare i processi produttivi. Così, come coi nostri tessuti si può elevare la qualità del made in Italy. I vantaggi di un simile rapporto sono complementari».

Lo stato, la Cina ha in programma di supportare questa politica con iniziative particolari? «Sì, ne abbiamo in cantiere diverse. Per esempio le imprese straniere che impiantano nuovi complessi nel nostro paese non pagheranno i dazi sui macchinari



Natalie Behring/Reuters

Supporteremo le imprese straniere che verranno da noi

che porteranno in Cina». State aprendo le porte anche ai negozi di merce occidentale. Ma che futuro possono avere su un mercato con scarse disponibilità economiche prodotti come la moda firmata che paiono cari persino in Europa? «Non tutto quello che viene realizzato in Occidente è valido per il nostro mercato. In tal senso, stiamo conducendo degli studi per identificare le merci adeguate alla nostra realtà sociale, al nostro mercato. D'altro canto lo stato sta cercando di produrre occupazione e ricchezza per alimentare la domanda. Recentemente, abbiamo stanziato 100 miliardi di yuan per prestiti politici finalizzati alla costruzione di case, autostrade e tutto ciò che promuova la crescita domestica».

Insomma, signora Deng Nan, la sua missione vuole essere ambasciatrice di fiducia in un momento decisamente critico? «Posso solo aggiungere che non

abbiamo alcuna intenzione di svalutare la nostra moneta. Sarebbe una spada a doppio filo. Aumenterebbe la competitività dell'offerta cinese ma comporterebbe degli effetti negativi per l'economia nazionale. Laddove, il nostro interesse non è solo nella promozione delle esportazioni ma nella continua crescita del volume di scambi. Tant'è, che stiamo lavorando sul rimborso delle tasse doganali per le importazioni». Tanto basta spiegare le attenzioni prestate al mercato cinese da molte grandi firme a cui ora si aggiunge Iceberg prossima a sbarcare con una serie di punti vendita nel paese dagli occhi a mandorla. La moda è senza dubbio un elemento chiave nelle strategie di sviluppo della Cina. Ma come si concilia questa espressione culturale tipica del consumismo occidentale

con la tradizione comunista della terra di Mao?

«Nessuno stato può prescindere dalle proprie radici. Tuttavia, penso che il succo del comunismo stia nel benessere per tutti. E la bellezza piace proprio ad ogni essere umano: sia esso occidentale e consumista o comunista».

In questo mondo sempre più globale come valuta la crisi russa? «Non penso che possa ripercuotersi direttamente sul nostro paese. Ma poiché questo evento è una questione mondiale anche la Cina indirettamente potrebbe subirne alcuni effetti».

In quest'ottica decisamente positiva, come avete vissuto le recenti inondazioni?

«Hanno avuto effetti negativi ma non tragici».

Gianluca Lo Vetro

**Festa Nazionale Agricoltura Alimentazione**

intervengono: Foggia, area della Fiera 3 - 13 settembre 1998

**PROGRAMMA**

**venerdì 4 settembre 1998**

h. 10.00 Più legalità e sicurezza in agricoltura Sala B  
 presiede: Michele GALANTE Sindaco di S. Marco in Lamis  
 introduce: Francesco BONITO Capog. Comm.ne Giustizia DS Camera dei Deputati  
 intervengono:  
 • Pietro FOLENA Resp. naz. Giustizia DS  
 • Giovanni PITTELLA vicesp. Eriti Locali DS  
 • Paolo RUBINO Comm.ne Agricoltura Camera dei Deputati  
 • Giuseppe LAVORATO Sindaco di Rosarno  
 • Ottaviano DEL TURCO Pres. Comm.ne Antimafia  
 • Vincenzo LA CORTE Flai-Cgil

h. 18.00/20.00 Il futuro della pesca e l'economia ittica Sala B  
 presiede: Franco MASTROLUCA Parlamentare DS  
 introduce: Giovanni DISTASI Parlamentare DS  
 intervengono:  
 • Paolo MENZIETTI Responsabile pesca Autonomia Tematica  
 • Stefano CATAUDELLA Esecutivo Autonomia Tematica  
 • Luigi GIANNINI Direttore Federpesca  
 • Massimo COCCIA Direttore Federcoopesca  
 • Domenico BARRILE Comm.ne Agric. Senato della Repubblica  
 • Ettore IANI Presidente Lega Pesca  
 • Gianpaolo BONFIGLIO Presidente IACP

h. 20.00/21.30 Globalizzazione, competitività, concorrenza sleali: nuove regole e nuovi diritti Sala B  
 presiede: Giancarlo PIATTI Capogruppo Commissione agricoltura Senato  
 introduce: Carmine NARDONE Responsabile nazionale Autonomia Tematica  
 intervengono:  
 • H. DEEHAEN Capo dip. econ. della FAO  
 • Augusto BOCCHINI Presidente nazionale Confagricoltura  
 • Gianfranco BENZI Segr. naz. FLAI-CGIL  
 • Paolo DE CAROLIS vicepres. CIA  
 • Sante RICCI Pres. Nazionale COPAGRI  
 • Mauro GRASSI ricercatore IRPET  
 • Paolo DE CASTRO Consigliere agricolo Presidenza Consiglio dei Ministri della Repubblica  
 • Francesco ADORNATO caposegretario sottosegretario MIPA

**sabato 5 settembre 1998**

h. 10.00 Lavoro e occupazione in Agricoltura Sala B  
 presiede: Rosa STANISCI Commissione Lavoro Camera dei Deputati  
 introduce: Gaetano VENETO Commissione Lavoro Camera dei Deputati  
 intervengono:  
 • Renzo INNOCENTI Presidente Comm. Lavoro Camera dei Deputati  
 • Gianfranco BENZI segr. Generale FLAI CGIL  
 • Paolo DE CAROLIS vicepres. CIA  
 • Sante RICCI Pres. Nazionale COPAGRI  
 • Mauro GRASSI ricercatore IRPET  
 • Vincenzo AITA Resp. Agricoltura PRC  
 • Federico GASPARRINI Sottosegretario al lavoro  
 • Luigi D'AVINO Pres. C.A.I. conclude  
 • Alfiero GRANDI Esecutivo Nazionale DS

h. 16.00 Incontro con gli imprenditori  
 h. 20.30/22.00 Incontro-dibattito sul tema: Democratici di Sinistra e agricoltura Sala A  
 Andreina DE TOMASSI inviata del venerdì di Repubblica  
 Lino PATRINO direttore della Gazzetta del Mezzogiorno  
 Nicola BORZI inviato Agricoltura - Sole 24 Ore  
 intervistano  
**MASSIMO D'ALEMA**

## FESTA DE L'UNITA' CESENA

28 AGOSTO - 14 SETTEMBRE

### NUOVA AREA GAMES VILLAGE RONTA

PALCO CENTRALE	DANCING ORCHIDEA	RAVE ON
VEN. 4 GOOD FELLAS-E APPLE PIE ingresso offerta libera	I DELTA	MAY DAY
SAB. 5 RAOUL CASADEI STEFANIA CIANI ingresso alla festa £. 5.000		ENZO RE BAND
DOM. 6 MARCELLO PIERI E MARCO BARDUZZI ingresso alla festa £. 3.000	DINO E ITALIAN GROUP	IL CANTIERE Rock agricolo
LUN. 7 COMEDIA DIALETTALE Compagnia "LA BROZA" ingresso offerta libera		D.J.
MAR. 8 COSTIPANZO SHOW ingresso alla festa £. 3.000	LISCIO DI ROMAGNA	I PIRATI
MER. 9 Serata latino americana con ALO' BRASIL ingresso offerta libera		TCHERMAKOWSKIJ
GIO. 10 DANIELA E IBALLA BALEA ingresso offerta libera		SERATA REGGAE Caffetone Party

LUN. 14 **I NOMADI** (in collaborazione con CONAD Case Finali)  
 Ingresso arena £. 18.000 - Informazioni 0547/21368

TESTA E CUORE  
SONO LE COSE  
CHE CURIAMO  
OGNI ANNO.

La testa ti farà decidere se è meglio un Carnet, un Quartetto, o uno degli altri abbonamenti in programma.

Il cuore ti farà palpitare con Shakespeare, Pirandello, Cechov. E i piedi? Sono i più importanti, servono per alzarsi alle ovazioni.

Per informazioni Tel. 223244

TEATRO CIRCO  
IL TEATRO CHE FA BENE.

Stagione teatrale 1998-1999